

## CHAMBRE DES COMMUNES

Le mercredi 10 avril 1974

La séance est ouverte à 2 heures.

[Traduction]

### QUESTION DE PRIVILÈGE

M. BALDWIN—OPPOSITION À CERTAINES DIRECTIVES  
DONNÉES AUX PRÉSIDENTS DES COMITÉS

**M. G. W. Baldwin (Peace River):** Monsieur l'Orateur, je soulève une question de privilège qui porte gravement atteinte aux droits et privilèges de chaque député. J'ai donné à Votre Honneur l'avis voulu, conformément au Règlement.

J'ai ici ce qui est censé être la copie d'une lettre du secrétaire parlementaire du leader du gouvernement à la Chambre qui, étant donné la discipline inflexible qui s'applique en l'occurrence, a été écrite avec le consentement et l'approbation du leader du gouvernement à la Chambre. Elle est datée du 26 mars 1974. Elle renferme trois courts paragraphes que j'estime devoir vous lire pour vous exposer ce qui constitue cette très grave violation des privilèges commise par le député.

La lettre est adressée aux présidents des comités et porte sur les rapports des comités ainsi que sur les prévisions budgétaires. On a entendu parler de bulles papales; dans ce cas-ci, c'est une bulle parlementaire qu'a lancée le député.

Le deuxième paragraphe est ainsi conçu:

Pour votre gouverne ...

C'est le député qui donne des directives aux présidents des comités qui devraient manifester des qualités d'indépendance et d'objectivité dans l'étude des problèmes qu'on leur soumet. Je reprends le deuxième paragraphe de cette lettre stupéfiante:

Pour votre gouverne, je vous prie de noter que les rapports des comités permanents chargés d'étudier les prévisions budgétaires doivent ...

La lettre ne dit pas «devraient» mais «doivent». Je poursuis:

... comporter SEULEMENT l'approbation, la réduction ou la suppression de prévisions budgétaires.

Le mot «seulement» est en majuscules et souligné.

**Des voix:** Bravo!

**M. MacEachen:** C'est une excellente procédure.

**M. Baldwin:** Je suis content de voir que le premier ministre (M. Trudeau) est dans le coup, de connivence avec certains députés, y compris la plupart de ceux de son propre parti.

**M. Trudeau:** Je soulève la question de privilège, monsieur l'Orateur. Je veux simplement demander au député comment il en est arrivé à cette conclusion.

**Des voix:** Règlement!

**M. Diefenbaker:** Cessez donc vos pitreries!

**M. Baldwin:** Le troisième paragraphe de la lettre dit ceci:

Il est évident que les rapports portant sur des questions de fonds, ce qui comprend les recommandations touchant le budget ou contenues dans le budget, ne sont pas permis.

Voilà le phénix de ces lieux qui soutient que des recommandations de cette nature ne sont pas permises; et il adresse cette directive aux présidents des comités permanents.

**M. MacEachen:** Cette procédure est régulière.

**M. Baldwin:** Je pourrais en lire bien davantage, monsieur l'Orateur, mais je me contenterai du dernier paragraphe:

Dans l'exercice de vos fonctions, en ce qui touche l'étude du budget par les comités, vous voudrez bien veiller à faire respecter ce principe en tout temps.

**M. MacEachen:** Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement.

**Une voix:** Comment pouvez-vous invoquer le Règlement?

**Des voix:** Oh, oh!

**Une voix:** Nous en sommes à une question de privilège.

**M. MacEachen:** Tout ce que j'ai à proposer, c'est que le député dépose cette lettre vu qu'il l'a citée en détail.

**Des voix:** Bravo!

**M. Hees:** Nous sommes toujours ravis de le faire.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur:** A l'ordre, je vous prie.

**M. Hees:** Nous sommes honnêtes et francs, et nous le faisons toujours bien volontiers.

**Des voix:** Bravo!

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. Le Règlement ne prévoit pas le dépôt de lettres, sauf lorsqu'il s'agit de documents officiels dont un ministre de la Couronne donne lecture et qu'on utilise au cours d'un débat.

**M. Baldwin:** Je vous remercie, monsieur l'Orateur.

**M. Stanfield:** Vous feriez mieux de vous reporter à Beauséne, Allan.

**M. Baldwin:** A cet égard, monsieur l'Orateur, je dirai simplement que si le leader du gouvernement à la Chambre et le premier ministre désirent venir me voir à mon bureau après l'ordre du jour, je serai très heureux de leur lire cette lettre.

**Une voix:** De même que le Règlement.